



INTERNATIONAL CONFERENCE

Falconry - its influence on biodiversity and cultural heritage in Poland and across Europe

MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA

Sokolnictwo - wpływ na bioróżnorodność i dziedzictwo kulturowe w Polsce i w Europie

S u p r a ś ł , 1 6 - 1 7 . 1 0 . 2 0 1 5

Conference Schedule / Program konferencji

Conference Hall / *Sala konferencyjna*: The Suprasl Hotel in Suprasl / *Hotel Supraśl w Supraślu*

Day 1: Friday, October 16th 2015 / Dzień 1: piątek, 16 października 2015

9.00 —10.00 Participant registration / *Rejestracja uczestników*

10.00—10.20 Mgr Andrzej Lechowski, the Director of the Podlaskie Museum in Białystok officially opens the conference and welcomes the participants / *Uroczyste otwarcie konferencji i powitanie uczestników przez mgr Andrzeja Lechowskiego, Dyrektora Muzeum Podlaskiego w Białymstoku*

10.20—10.40 An address by the Marshall of The Podlaskie Voivodeship / *Wystąpienie Marszałka Województwa Podlaskiego*

10.40—11.10 Opening lecture by mgr Janusz Sielicki, IAF vice-president for Europe, Poland, *Falconry as a biodiversity conservation tool* / *Wykład inauguracyjny: Sokolnictwo jako narzędzie ochrony bioróżnorodności*

Lecture Sessions: falconry and biodiversity / Sesja referatów: sokolnictwo a bioróżnorodność

11.10—11.30 Prof. Vladimir M. Galushin, Working Group on Raptors of Northern Eurasia, Moscow Pedagogical State University, A.G. Sorokin, Russia, *Large Falcons in Northern Eurasia: recent population trends and conservation status* / *Duże Sokoły Północnej Eurazji: najnowsze tendencje demograficzne i stan ochrony*

- 11.30—11.50** Dr Michael Greshake, Stephan Wunderlich, Deutscher Falkenorden, Germany, *The dramatic loss of biodiversity: no game, no falconry / Dramatyczny spadek bioróżnorodności: brak zwierzyny, brak sokolnictwa*
- 11.50—12.10** Leor Jacobi, Bar-Ilan University, Israel, *Falconry, Kuvnyéw and the Musket: the Rabbis on the Hunt / Sokolnictwo, Kuvnyéw i Muszkiet: Rabini na Polowaniu*
- 12.10—12.20** Dr Aleksandre Abuladze, Ilia State University, Georgia, *Present status of Falconry in Georgia and problems of raptor (poster) / Obecny stan sokolnictwa w Gruzji i problemy ptaków drapieżnych*
- 12.20—12.40** Mgr Marlena Wilczak, Warsaw University, Poland, *The place of "Myślistwo Ptasze" (Falconry) by Mateusz Cygański in Polish literature devoted to hunting and the author's input into the development of ornithological science / Miejsce "Myślistwa ptaszego" Mateusza Cygańskiego w staropolskiej literaturze łowieckiej oraz jego wkład w rozwój nauk ornitologicznych*
- 12.40—13.00** Discussion / Dyskusja
- 13.00—13.20** Coffee break / Przerwa kawowa
- 13.20—13.40** Dr Natalino Fenech, University of Malta, *Raptors and Falconry in Malta: culture, history and conservation / Ptaki drapieżne i sokolnictwo na Malcie - kultura, historia i ochrona*
- 13.40—14.00** Dr hab. Svetana Kul-Sylvestrova, Białystok University of Technology, Poland, *Description of hunts and natural resources in estate and starosty inventories of Belarus in the 16th-18th centuries / Opis łowów i zasobów przyrodniczych w inwentarzach majątków i starostw na ziemiach Białorusi w XVI – XVIII w.*
- 14.00—14.20** Dr Agnieszka Samsonowicz, Polish Academy of Science, Poland, *Falconry in Medieval Europe / Sokolnictwo w średniowiecznej Europie*
- 14.20—14.40** Alena Lustina, Yanka Kupala State University of Grodno, Belarus, *Measures aiming at limiting hunting to protect biodiversity of Belarus / Środki mające na celu ograniczenie polowań ze względu na ochronę różnorodności biologicznej na Białorusi*
- 14.40—15.00** Dr Artur Gawęł, The Białystok Open Air Museum, a Department of the Podlaskie Museum in Białystok, Poland, *The Ecological Education Centre of the Podlaskie Museum – Falconry Centre / Ośrodek Edukacji Ekologicznej MPB „Sokolarnia”*
- 15.00—15.30** Discussion / Dyskusja
- 15.30—16.30** Dinner / Obiad
- 17.00** Departure for the Center for Ecological Education "Sokolarnia" at the Białystok Open Air Museum / Wyjazd do Ośrodka Edukacji Ekologicznej Muzeum Podlaskiego „Sokolarnia” w Białostockim Muzeum Wsi
- 19.00** Supper "in the open" / Kolacja „pod chmurką”

Day 2: Saturday, October 17th 2015 / Dzień II: sobota, 17 października 2015

Lecture sessions: falconry and the cultural heritage / Sesja referatów sokolnictwo a dziedzictwo kulturowe

- 9.00—9.10** Introduction to lecture session / Rozpoczęcie sesji sokolnictwo a dziedzictwo kulturowe
- 9.10—9.30** Prof. Andrei V. Zinoviev, Tver State University, Russia, *Falconry in Russia: history and archaeology / Sokolnictwo w Rosji: historia i archeologia*
- 9.30—9.50** Dr hab. Piotr Gołdyn, Associate prof. of Adam Mickiewicz University in Poznan, Poland, *The subject and symbolism of the falcon in heraldry / Motyw i symbolika sokoła w heraldyce*

- 9.50—10.10** Dr Cezary Tryk, Poland, *Falkenfang – hunting with falcons in Prussia in the 15th- 17th centuries / Falkenfang – o połowach sokołów w dawnych Prusach w XV-XVI wieku*
- 10.10—10.30** Toma Zarankaitė, Vilnius University, Lithuania, *Falconry in the Grand Duchy of Lithuania in the 15th - 16th centuries / Sokolnictwo w Wielkim Księstwie Litewskim w XV-XVI w.*
- 10.30—10.50** Coffee break / Przerwa kawowa
- 10.50—11.10** Dr Jevgeni Shergalin, Falconry Heritage Trust, United Kingdom, *Interviewing old falconers – one of the projects of Falconry Heritage / Wywiady ze starymi sokolnikami – jeden z projektów Dziedzictwa Sokolnictwa*
- 11.10—11.20** Atef Jenhani, IAF Tunisia, *The cultural heritage of falconry in Tunisia and Mediterranean / Sokolnictwo jako dziedzictwo kulturowe w Tunezji i w regionie śródziemnomorskim*
- 11.20—11.30** Aliaksei Biletski M.Sc of Veterinary Medicine, Yanka Kupala State University of Grodno, Belarus, *Training of Vets at the end of the 18th century and in the first half of the 19th century in the Grodno Governorate / Szkolenia lekarzy weterynarii pod koniec XVIII i w pierwszej połowie XIX w. w guberni Grodzieńskiej*
- 11.40—12.00** Daria Misiak, University of Silesia, Poland, *Owls in Polish folk culture / Sowy w polskiej kulturze ludowej*
- 12.00—12.30** Discussion / Dyskusja
- 12.30 - 14.00** Dinner / Obiad
- 14.00 Lecture sessions: falconry and environmental education / Rozpoczęcie sesji: sokolnictwo a edukacja ekologiczna**
- 14.00—14.20** Dr hab. Ewa Łukaszyk Associate prof. of Warsaw University, Poland, *A falconry lesson. The experience of introducing falconry into a transdisciplinary curriculum of studies / Lekcja sokolnictwa. Praktyka wprowadzania sokolnictwa do interdyscyplinarnego programu studiów*
- 14.20—14.40** Dr inż. Piotr Adamiak, The Society for Wild Animals "Falcon", Poland, *Falconry in education, or how to properly conduct a lesson / Sokolnictwo w edukacji, czyli jak prawidłowo przeprowadzić zajęcia*
- 14.40—15.00** Elisabeth Leix, Tula Stepert, IAF Women Working Group, Germany, *Thoughts on falconry and education / Przemyslenia dotyczące sokolnictwa i edukacji*
- 15.00—15.20** Nicola Dixon, School Links Project Manager, International Wildlife Consultants Ltd., United Kingdom, *Using falconry to instigate international links between schools / Wykorzystanie sokolnictwa jako inspiracji do nawiązywania kontaktów pomiędzy instytucjami edukacyjnymi*
- 15.40—16.00** Mgr Iwona Lewkowicz, University of Białystok, Poland, *Environmental Education at Preschool / Edukacja Przyrodnicza w Przedszkolu*
- 16.00 – 16.15** Discussion / Dyskusja
- 16.15** End of conference / Zakończenie konferencji

